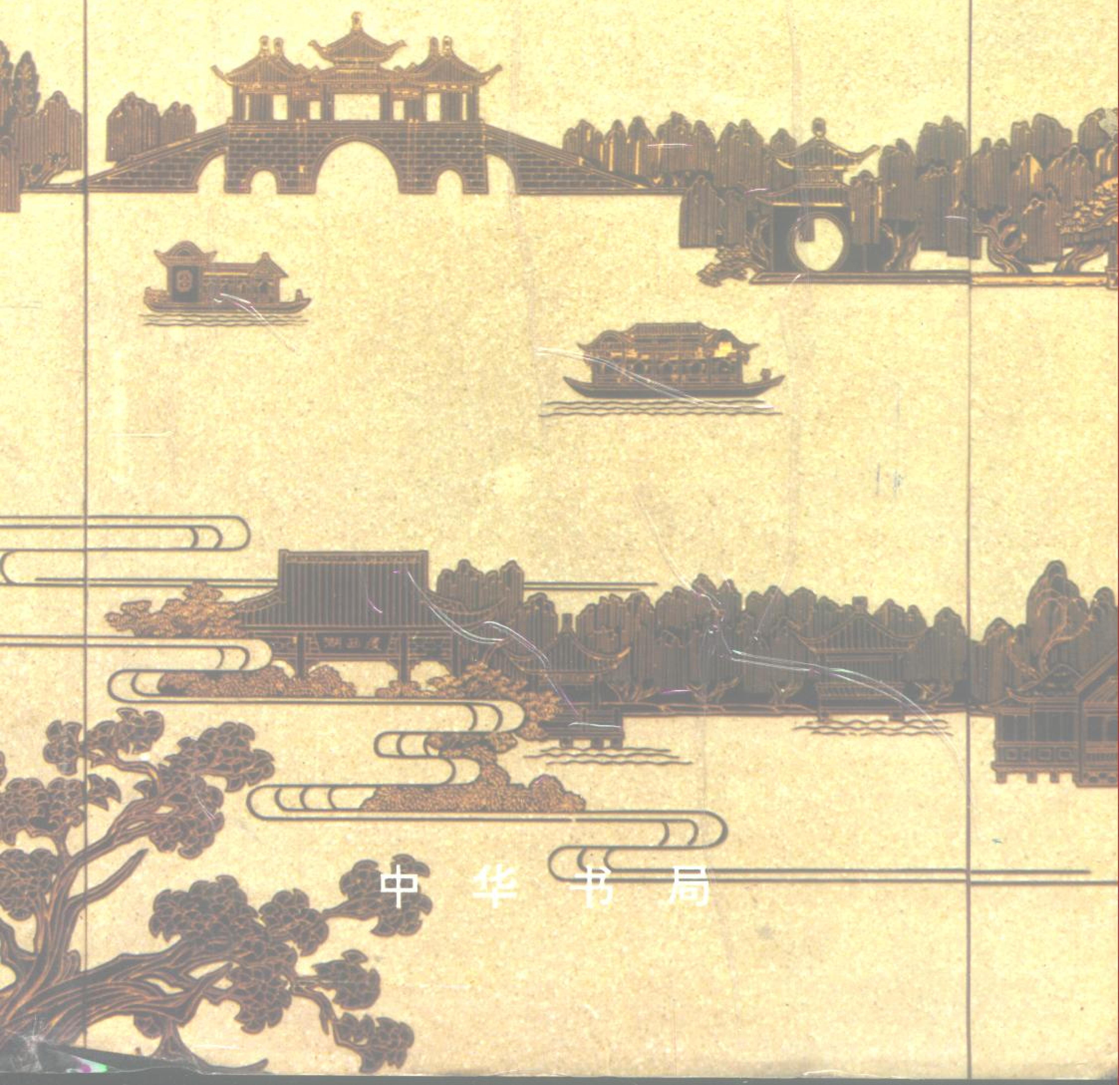


廣陵雅志



中华书局

中华人民共和国地方志丛书

广陵区志

扬州市广陵区地方志编纂委员会 编  
中华书局 一九九三年 北京

责任编辑：李肇翔 李 岩 余 哲

版式设计：曹 俊 刘晓红 冯 俊

印装监制：何有才 董如芳

**中华人民共和国地方志丛书**

**广陵区志**

**扬州市广陵区地方志编纂委员会编**

---

**中华书局出版**

(北京王府井大街 36 号)

新华书店北京发行所发行

**南京第四彩色印刷厂制版印刷**

(南京六合延安路 29 号 邮码 211500)

开本：787×1092 毫米 1/16 印张：57 插页 32 字数 1200 千字

1993 年 10 月第一版 1993 年 10 月第 1 次印刷

印数 1—5 500 册 定价：100 元

---

ISBN7-101-01250-7/K·475

会，独立自主地办教会。“文化大革命”中，扬州天主教停止宗教活动，天主教耶稣圣心堂（天主堂）被改作扬州无线电元件三厂的一个车间。1978年后，扬州天主教恢复了正常活动。1981年10月4日，撤销扬州宗座监牧区，改设本堂区，划归南京教区管辖。1983年，市人民政府拨款12万元，维修天主堂和神甫楼。1984年，召开全市天主教友代表大会，成立扬州天主教爱国会。1985年，市政府将耶稣圣心堂退给天主教会，修葺一新。扬州天主教人士在党和政府领导下积极参加社会主义建设，还外出参观学习，加强与各地爱国会的联系，接待全国各省市来访天主教界人士27批496人，交流爱国爱教的工作经验。还在平等、友好、互相尊重的原则下，开展与美国、英国、加拿大、卢森堡、澳大利亚、德意志联邦共和国等国天主教人士的友好往来。

## 第五章 方 音

广陵区方言（即通常所说的扬州方言）是江淮方言的重要代表之一。方言，一般为语音、词汇、语法的全面记录。本章因篇幅所限，只记述广陵区方言的语音。章中以国际音标记音。

广陵区方言的语音系统与中古音系或现代的北京音系相比较，有以下一些特点。

一、中古全浊声母今读为同部位的清音声母，塞音、塞擦音的仄声字不送气。

二、n、l相混。

三、不分尖团音。见系开口二等的一些字有文白异读，文读声母为舌面音，白读声母为舌根音。

四、没有舌尖后音声母 ts ts's z。中古知系声母今读一般为 ts ts's l；但与中古山、咸两摄开口三等韵相拼的音节，今声母为 tɕ tɕ' ɕ Ø，并且韵母有 i 介音。

五、韵母中有舒声韵，有促声韵。舒声韵中，今北京音的复元音韵母在本方言中有单元音化、高元音化趋向；鼻韵母有一部分读为鼻化音。促声韵都以 ? 为韵尾。

六、中古山、咸两摄今读均为鼻化音，其主要元音有三种：æ o 和 e，亦即有三韵分立。

七、中古深摄、臻摄和曾摄、梗摄中，今北京音为 æn 和 œŋ 、 in 和 iŋ 的，在本方言中无前后鼻音韵尾之别。

八、没有卷舌韵母，没有儿化韵。

九、保留了中古的入声调类，调值短促。

十、除平声外，其他各声调均不分阴阳，中古全浊声母上声字今读去声。

### 第一节 声 韵 调

#### 一、声 母

广陵区方言的声母有17个，包括零声母在内。

p 巴本被白 p' 喷盼盘怕 m 嘴眉曼莫 f 分敷冯法

t	多董豆督	t'	他坦唐特	l	良年如诺		
ts	宗贞志作	ts'	村吹曹斥			s	苏胜睡塞
tc	居战斩集	tc'	轻趣权吃			c	勋闪贤夕
k	高广固角	k'	开葵困渴			x	花痕海合
∅	奥云容热						

说明：

- ①l包括n和l，二者在本方言中无辨义作用，可视为一个音位。但在发音习惯上，洪音韵母前为l，细音韵母前为n，实为条件变体。——本篇中统一记为l。
- ②k k' x 和前元音 i e æ、央元音 ə 拼音时，部位靠前，实为 c c' g'。
- ③齐、合、撮三呼的零声母音节，有的在开头有同部位的摩擦。——这些 j w ɥ'，本篇中略去不记。

## 二、韵母

广陵区方言的韵母有 46 个，其中舒声韵 33 个，促声韵 13 个。

ɪ	资池死制	i	批奇底异	ʊ	夫徒主务	y	居徐女遇
a	哈儿打许	ia	虾斜贾亚	ua	抓华瓦挂		
e	灾来改败	ie	皆谐也戒	ue	猜淮拐外		
r	卑梅匪去白	ir	遮爷你借	ur	灰谁腿位		
ɔ	招涛考傲	io	标乔鸟要				
o	多婆左卧						
əm	歌头走讴	iəm	秋刘九又				
ən	翻蚕砍站	iən	单南坦雁	uə̃	关环晚患		
		iə̃	颠然扁念			yə̃	捐全选怨
				uə̃	官传短玩		
aŋ	方磨岗巷	iŋ	江良抢样	uaŋ	光床谎望		
ən	吞能很硬			uəŋ	孙魂准问		
		iŋ	丁琴丙印			yŋ	军唇允训
oŋ	风戎总翁	iŋ	兄荣窘用				
aŋ	驳落各腾	iaŋ	脚恰药略	uaŋ	桌朔扩霍		
æŋ	八察膳发	iæŋ	塔甲辣鸭	uaeŋ	刷括滑袜		
əŋ	不日尺额			uəŋ	出骨活勿		
		ieŋ	密接力一			yeŋ	绝屈雪月
ɔŋ	白六国屋	iɔŋ	局曲蓄育			uoŋ	夺泼末述

说明：

- ①m 可自成音节，为韵化辅音，出现在 m<sup>34</sup>ma<sup>21</sup>（“妈妈”）一词和应答之中。情况特殊，不列入韵母表内。

②i ui 中的 i, 有自由变体 ii, 但动程极小, 本篇中一概记作 i。vw i vw 中的 vw, 动程不大, 但尚未成为完全的单元音, 本篇中仍记作 vw。

### 三、声 调

广陵区方言有 5 种单字调。

阴平 1 21 边批分芳夫刀他拉中答租千司萧州东身庄抄梳甘家科区英花乎虾庸

阳平 1 34 婆俘凡麻猫无台涛尼雷除才髓词巡随蛇神仇然人穷鱼昂顽倪於何荣

上声 1 42 扁普匪捧腐马典倘女李展耻早取小整厂手汝盍闻史管口五隐碗许雨

去声 1 55 炮富奉命万帝豆耐亮诧丈进自细寺正射睡二仄创骤够旧卧印向厚又

入声 1 4 笔白发伐墨袜秃纳骆竹择迹七夕拙赤熟辱扎策缩骨恰杰腾沃旭穴越

说明：入声调值在 4~5 之间，甚至近于 5。本篇一律记作 4（或作 44），以别于去声调值。

广陵区方言声调的调值，在语流中有变化。这里将两字组的连读变调列述如下：

①两个阴平声的音节相连，前一音节调值变为 33，即 21+21→33+21

②上声音节在所有各种声调（包括上声）的音节前，调值都变为 44，即

42+21/34/42/55/4→44+21/34/42/55/4

③去声音节在所有各种声调（包括去声）的音节前，调值都变为 53，即

55+21/34/42/55/4→53+21/34/42/55/4

④两个人声音节相连，前一音节调值变为 53，即 4+4→53+4

广陵区方言中，还有一种变调情况比较特殊：两个（或两个以上）音节组成词语，整个词语共用起首音节的单字调。或者换句话说：起首音节的单字调覆盖了整个词语，单字调成为词语的声调。下举两字组的这种变调的例子：（为说明变调，起首音节（字）及其单字调列在词语之前。）

t'a <sup>21</sup>	: t'a <sup>2</sup> ti <sup>1</sup>	t'iē <sup>21</sup>	: t'iē <sup>2</sup> t'iē <sup>1</sup>
他	他的	天	天天
le <sup>34</sup>	: le <sup>3</sup> lə <sup>4</sup>	p'o <sup>34</sup>	: p'o <sup>3</sup> po <sup>4</sup>
来	来了	婆	婆
ts'vw <sup>42</sup>	: ts'vw <sup>4</sup> pa <sup>2</sup>	lən <sup>42</sup>	: lən <sup>4</sup> lən <sup>2</sup>
走	走 吧	冷	冷
lu <sup>55</sup>	: lu <sup>5</sup> səŋ <sup>5</sup>	t'vw <sup>55</sup>	: t'vw <sup>5</sup> fu <sup>5</sup>
路	路上	豆	豆
suæ? <sup>44</sup>	: suæ? <sup>4</sup> tsə <sup>4</sup>	ts'uə <sup>44</sup>	: ts'uə <sup>4</sup> lə <sup>4</sup>
刷	刷 子	出	来

这些词语的最后一音节大体上和北京话（及其他方言）里的轻声音节相当。就语音变化的情况而言，广陵区方言里的这些音节是和一般所说的轻声一样，也失去了原先的单字调；但变调的结果则是：一、不是以轻而且短，而是以音高的变化为主要特征。二、不单是后一音节，同时前一音节也已非原调。——为行文方便，本篇中仍暂以“轻声”称说这类变调现象；并且记音时也使用一般标记轻声音节的方法，在音节前加圆点。

## 第二节 同音字汇

一、字汇先按韵母分类，同韵母的字按声母的顺序排列，声韵母相同的字再按声调的次序排列。①②③④⑤分别代表阴平、阳平、上声、去声、入声 5 个单字调；⑥表示轻声。

二、有音无字或一时写不出的字用“□”代替，并加注释或说明于后。

三、字后注“文”、“白”、“旧”分别表示文读音、白读音和旧读音。为和其他注释、说明相区别，“文”、“白”、“旧”外加括号。

四、注释中用“～”代替本字。

五、一些字音的共时差异在一类下加以说明。

六、一些同音替代的简体字，在本方言中和繁体字非同音关系，如：咸≠鹹，占≠佔；还有的简体字和繁体字作为语素的意义不同，如：云≠雲，范≠範。因此，字汇中使用了少量的繁体字。

### 1

- ts ①之芝支枝肢知蜘脂栀姿资咨兹滋辎吱（文）诸姓□油脂变质指戒～子訾～教弑～牙龋黑～～（皮肤黑）②吱象声词  
 ③子籽姊滓紫止址只（文）副词旨纸指④至志痣智致制痔置稚帜治自字  
 ts' ①痴雌趾差参～精膏药～子②迟池持匙治～鱼词祠慈磁瓷茨～裁辞糍③此耻齿侈④次刺翅赐伺～候  
 s ①思私司斯丝撕蛳蛳师鼙钹～鱼尸诗施厕（白）毛～②时鲥③死屎始史使驶④是士示视世市柿恃试誓逝事势氏四寺似伺～机

### i

- p ①屁③比彼匕④庇蓖陛秘痹闭（白）鄙毙（文）弊滗滤出液体  
 p' ①批砒披坯土～破摘去叶子②皮疲脾啤葩③痞④屁  
 m ①脒谜猜～～溺小口喝②迷弥靡谜③米  
 t ①低③抵底④弟第地帝递蒂⑤屉抽～  
 t' ①梯②提题堤蹄蹄③体④替涕剃嚏屉～子  
 l ①狸狐～②尼泥呢倪霓离分～篱璃梨梨黎厘③里裹李理鲤礼狸～猪④例利俐莉痢荔厉励丽求哩咖～离～卡（鱼不新鲜，骨肉分离）  
 tc ①鸡基箕肌饥机几～乎叽讥饑嵇稽壑壑～子聚苦～～②吱（白）③挤己几～向④济季技记纪忌寄既暨计继冀祭际剂悸粲～带子芥～菜  
 tc' ①妻凄欺期溪栖蹊②齐脐芥莘～其旗棋奇骑祁祈岐岂③起启砌④汽气器弃契企  
 c ①西栖希稀兮嘻犀熙羲些③洗喜徙④戏粲联～係细携系～统  
 Ø ①衣依伊医矣②仪宜谊移遗姨胰疑懿③倚椅以已④意易隘～异肄艺义议毅翼忆蚊譬如器物磨损、精蚀

## u

- p ③补捕④布佈怖步部簿伏~小鸡
- p' ①铺~床潽液体沸腾溢出②菩蒲萄③普谱甫浦脯④铺床~
- f ①夫麸敷肤祛衣襟②扶浮俘符巫③府俯腐斧辅抚④负副富傅埠付
- t ①都嘟③堵赌堵肚~子(动物的胃)④度渡镀杜妒肚
- t' ②徒途涂图屠③土吐④兔唾~沫吐呕~
- l ②卢芦炉庐搪~袖子如茹儒③卤鲁橹虏乳汝④路露鹭赂
- ts ①朱珠诛株株猪诸租③主煮租组阻沮④住注註柱蛀驻助著铸症~夏
- ts' ①粗□塞入②除厨橱储③鼠黍暑楚础处动词杵噉~发④醋处名词
- s ①书疏~远舒输抒苏酥②殊③数动词④蔬薯树竖恕激数名词素诉塑墅疏注~
- k ①姑姑沽沽孤辜獾菰茨~②鼓凸起③古估股鼓诂④顾故固雇
- k' ①枯骷②枯火烧致焦③苦④库裤
- x ①乎呼□加水慢煮②胡湖葫糊猢狐弧壶③虎浒岸~水④互户沪护诂(旧)瓠
- ø ①乌呜钨污②吴梧螺无芜毋③午忤五伍武舞侮吾④悟唔唔误务雾恶厌~

## y

- i ①□割破②驴③女吕铝旅履④虑滤
- tc ①居拘驹车~马炮③举矩④巨拒距炬句具俱聚剧锯惧⑤苣蒿~
- tc' ①区驱躯蛆趋觑②渠徐③取娶④趣去(文)
- c ①虚须需鬻墟嘘③许栩④叙序婿胥絮绪⑤遂顺~
- ø ①迂淤舆②余于盂馀於偷偷榆鱼渔娱愚予③雨羽语与禹④遇昔喻豫愈裕芋离御玉吁吁~

## a

- p ①巴疤芭笆吧叭耙②□量词: 玩两~③把耙毬④爸把~子(器物上手执之处)霸坝罢
- p' ①趴②爬耙琶扒③派~司④怕
- m ①妈蟆蛤~吗②麻麻③马码蚂吗~唯妈~~~(妻子)□暴躄□盯梢□粗粗地用线连起来□整齐地堆放④骂
- t ③打④大
- t' ①他她它
- l ①拉垃啦旯②拿③哪喇④那(文)
- ts ①查姓渣楂奓张开臘拃②昨③咱拃套别人言语□碎, 烂④炸爆~乍拃欺~擦蚱蔗
- ts' ①叉差②茶查搽③镲③岔杈
- s ①沙砂痧纱鲨莎②□衣物下坠③洒傻撒~种子④嘎声音嘶哑⑤吵语气助词
- k ①家(白)咖~嘎生~古②尕一~~~(一点儿)④尬尴~
- k' ①揩~油柯硬塞进; 强迫人②□争夺□~~~(形容极热)③卡□鱼骨咖~啡④跨(白)
- x ①哈般点头~腰②还副词蛤嘛~娘④下(白)

∅ ①响脆丫 (白) 捶 强与, 强加②儿而房露出缝隙③耳尔哑 (白) ④二研压

ia

p ①□象声词

p' ①□象声词

t ①爹~~~(父亲) 嘹~声~气③嘹语气助词

l ①□叹词②□词气助词

tc ①家 (文) 加嘉枷 傢佳茄雪~烟③假真~贾④价嫁架驾假~期

tc' ①斜~头 (头不正) ②斜茄番~

c ①虾□耍赖②霞暇□~子 (孩子) 虾~霞③写~意④夏下 (文)

∅ ①呀丫 (文) 鸦耶曰 (旧) □~子 (无能受欺的人) ②牙芽蚜衙③雅哑 (文) ④亚

ua

ts ①抓③爪 (白)

s ③耍

k ①瓜③寡刷④挂褂卦

k' ①夸垮②□刮□揍③倚④跨 (文)

x ①花哔象声词化兴~市②华划桦④化画话划计~

∅ ①娃哇擦召取挖~苦②娃③瓦④洼凹

e

p ③摆④拜败裨

p' ①□泥水中行走②牌排③呸④派分~

m ②埋③买④卖迈

t ①呆驮袋 (白) 口~③歹逮 (白) ④代袋带戴待贷怠速 (文) 汰 清洗去皂沫大~夫

t' ①胎苔②台抬抬臺③□~烂 (鱼肉等烧得很烂) ④太汰泰态

l ②来③乃④赖癞奈耐臊~ 骚 (形体臃肿)

ts ①灾裁哉者文言代词③者宰载④在再债寨⑤子后缀

ts' ①差~道②才材财裁柴③采彩踩睬④菜蔡

s ①腮鳃筛④晒赛塞边~寨 (旧) ⑤□语气助词

k ①该街桔概 (钢碗中) 平着拨出 (饭菜) ②□不~ (不欠) ③改解 (白) ④盖慨概钙戒 (白) 芥 (白) 疵 (白)

k' ①开揩~抹②□饱食后出气③凯楷慨忾④隈倚; 廷俄

x ①懈 (白) 哈 ②孩鞋③海蟹④害骇

∅ ①唉②唉③哎

ie

l ①奶吃~③奶

tɕ ①阶皆③解(文) ④介界届戒(文) 芥(文) 蒹(文)

c ④懈(文)

∅ ①哀也文言语气助词②呆动词碰磨崖挨埃癌③矮蒿也治④艾爱碍

ie 韵母的零声母字中，来源于中古疑、影母和蟹摄开口一二等韵相拼的（“哀挨埃矮蒿艾爱碍”等），今新派（指有一定文化的人和学校师生等。下同）读音常失去介音 i，读为ɛ的零声母字。

## ue

ts ①拽扔②转露才扬已，显示阔气④拽拉

ts' ①揣猜扳用拳头打人④腔腺～

s ①衰摔③甩④帅率～领

k ①乖③拐④怪

k' ①□拷：携带③翻④快筷块会～计

x ②怀淮槐踝④坏

∅ ①歪③喂叹词跔④外

## i

p ①卑碑婢杯悲背动词③憋气～住了毙(白) 脾粗曲④闭(文) 贝狈倍备被辈背名词臂

p' ①坯～料②赔培陪④佩配

m ②梅霉晦～条肉枚攷眉媒媒③每美镁④妹昧

f ①飞非菲芳～啡咖～妃②肥③匪诽菲～薄啡吗～④肺费痱废篾芦～

k ③给

k' ④去(白)

∅ ①欸

## ii

t ①爹～～(祖父) ④的结构助词

l ③你④□语气助词

tɕ ①遮③姐④借藉

tɕ' ①车奢②邪③且扯

c ①蜍②蛇余③写捨④谢射泻社舍

∅ ①□叹词②爷叔叔□叹词③野惹④夜液

## ui

t ①堆胎喘～③□相互抵帐④对队兑

t' ①推②颓蜕③腿④退燧～毛

l ②雷擂镭□笨拙腿～胆，麻肿，麻烦③垒偏屡累积～④类汨累连～

ts ①追锥②贼(白) ③嘴④最罪醉坚赘

ts' ①吹炊催摧催②槌垂捶锤随 (白) 茄~子③□折断④脆翠粹萃

s ①尿 (白) 虽绥靴②随 (文) 隊谁③水④碎岁穗遂隧税睡瑞

k ①归规龟閼③鬼诡轨④贵桂柜跪剑瑰攷~

k' ①亏盜窺②葵魁傀奎逵睽④匱溃愧

x ①灰恢挥辉徽②回迴茴蛔③悔毀诲晦阴~④会汇绘慧惠贿秽卉彗晦~气

∅ ①戚蜎焜□疲劳②危微韦围违惟唯维为动词苇③委诿伟纬尾伪④为介词畏喂~食谓尉慰卫味未位魏

新派读“瑞”为去声的 lu1。

o

p ①包胞苞③饱宝堡④抱报豹暴爆曝刨鲍龅牙齿外露庖鸡孵卵

p' ①抛泡~沫脬②袍跑泡量词: 一~尿③跑④泡浸~

m ①貊下河~子□霉②猫毛矛茅锚③卯铆□遗漏④帽貌冒

t ①刀③倒~塌岛捣祷导④到倒颠~道稻蹈盜□~毛 (更换羽毛)

t' ①掏滔②逃桃萄淘陶涛煮③讨④套导 (旧)

l ①捞孬②牢劳痨涝挑饶捞打~③脑恼老姥扰④闹绕

ts ①召招昭朝~露遭糟③早澡枣找爪 (文) ④赵照罩兆灶皂燥 (文) 躁蚤

ts' ①超炒操体~躁燥虚虚~~②朝~代潮曹槽巢③炒炒草④钞糙操节~

s ①烧稍稍骚捎②韶□扭捏, 过分③少多~扫嫂④少~年绍哨臊邵倭快燥 (白)

k ①高膏脂~羔糕蒿茭~瓜教 (白) □和 (连词) 交缠 (量词) ③搞稿搞搅 (白) ④告窖酵 (白) 觉 (白) 睡~膏~油交十字~子较 (白) ~释

k' ①敲 (白) ③考拷烤④靠铐□腹中无油水

x ①蒿薅②毫豪嚎壕③好~坏④号耗好曼~浩

∅ ①熬~菜□为某一目的坚持喫②熬煎~③咬袄懊④奥澳傲鼻仰起头拗 (文)

io

p ①标膘彪③表婊婊裱④嫖□纠缠

p' ①飘漂~流②飘嫖③殍④票漂~白

m ②苗描瞄③杪藐渺④妙庙

t ①刁叼貂雕碉③吊④掉吊钓调~配棹铫

t' ①挑肩~②条调~整笤③挑~动④跳眺

l ①醭白~~②聊僚潦辽疗燎撩燎~搅③了鸟④料撂廖尿 (文)

tc ①焦蕉交郊椒娇骄胶浇~水教 (文) ③绞饺狡缴娇矫剿搅 (文) ④叫教~育觉 (文) 睡~校较矫

tc' ①敲 (文) 敲跷缲~边②乔侨桥荞瞧翹不平翹③巧④撬窍翹一头向上

c ①消宵肖萧箫销硝浇薄□掀②肴淆③小晓④笑效孝醉 (文)

∅ ①腰要~求妖邀幺□叹词②尧姚摇遥谣窑□叹词③舀夭④要需~耀跃□叹词

o

- p ①玻波菠葡萄③簸播
- p' ①坡②婆③颇回④破
- m ①摸手触物么②磨~刀摩磨魔模馍谋牟③母姆姆保~杜某亩④墓募暮幕磨~子茂贸□移  
动
- f ③否缶
- t ①多哆③朵躲垛惰~懒④刹舵惰懒~堕
- t' ①拖②驼鸵驮砣沱③妥椭④耗蜕皮~皮壁~弃
- l ①啰~嗦②罗锣箩箩逻螺骡肠挪奴③努裸□言多而不清④怒擗
- ts ③左佐④做坐座
- ts' ①初搓②锄矬矬~~④错~误锉挫莖莖~子
- s ①梳梭簪③所锁琐
- k ①过超过锅③果裹④过经~
- k' ①科蝌棵颗量词柯窠③棵颗~子④课课
- x ①煅蒸热呵阿谀般~服②和平~禾河何荷③火伙夥④贺货和混合
- ∅ ①阿~谀肩窝葛蜗倭涡②讹蛾鹅俄③我④饿卧涴耐~

## m

- m ②□哄小孩时发出的声音
- t ①兜③抖斗蚪陡④斗~争豆逗痘读句~糊拼接
- t' ①偷②头投④透
- l ②楼柔揉蹂③楼篓④漏陋肉褥⑤喽语气助词
- ts ①州洲周舟②□执拗不驯③走帚肘④奏揍邹昼皱宙骤
- ts' ①抽②愁酬绸筹仇抽~雇③丑醜④凑臭
- s ①搜馊收②□抖动衣物③手首守撇④瘦受授兽寿售嗽
- k ①哥歌戈勾钩沟②□窥视③狗苟④够构购垢个
- k' ①抠呕②苛□吝啬; 用功苦学③可口④叩扣寇
- x ①齁咸甜过量②候喉猴瘊③吼嗾急于获得④后候厚候
- ∅ ①欧殴讴②牛~子(米谷中小黑虫) □叹词, 表示应允③呕偶耦④沤怄⑤噏语气助词

## i m

- m ④谬
- t ①丢
- l ①溜□搞②牛刘流琉硫留榴瘤③扭纽妞柳④馏拗(白) 扭别~
- tc ①纠赳赳究阄掀炙柩③酒九久韭④就舅旧臼救疚皱缩咎
- tc' ①秋鳅邱丘蚯②求球裘囚酋仇姓③掀
- c ①休羞修③朽□~氯(投篮) ④秀锈绣嗅宿二十八~

∅ ①优游悠～②由邮油尤犹游有没～③有友④又右佑幼釉轴诱

## æ

p ①班班颁布般 (文) 攀 (白) 片③板版④办瓣扮

p' ①攀 (文) ②蒼涉水□～本 (翻本) ④盼绊

m ①蛮很 (副词) ②蛮④漫漫 (文) 浪～曼蔓漫⑤□语气助词

f ①翻番帆②凡矾烦繁樊③反返④饭贩犯范範泛乏疲反胃

ts ①刦剗③斩盜剗剗齐～～贊美好④站暫蘸贊讚液体濺出湛

ts' ①參～加餐掺掺②馋残蚕慚③产剗铲惨④忏灿□插

s ①山汕舢舨 (文) 衫三③伞散松～微④散分～

k ①乾干甘柑间 (白) 趨监 (白) 爽～③敢橄感赶槔槔杆竿棟 (白) ④幹轄

k' ①看～守刊堪勘铅鵠啄②□鑿鑿③砍坎④看观～嵌

x ①慾②鹹函含寒涵唧～③喊④汗旱悍捍汉憾罕苋馅 (白) 限 (白) 不～定煥～饭

## iæ

t ①丹单～毒担～心耽③胆掸④但旦弹～丸石量词诞蛋淡氮担～子啖 (文)

t' ①摊滩瘫坍～台②谈弹～琴坛檀痰潭譚譏③坦袒毡啖 (白) ④炭叹探坍～江

l ①□叹词②难～易男南楠兰拦栏蓝篮③懒览揽榄缆两数词④烂滥难灾～

tc ①间 (文) 奸艰监 (文) ～牢③减简碱棟 (文) 洞□老～ (趼子) ④諫諫～隙监～察降～落

c ②闲衔降投～咸眚④陷限

∅ ①安鞍庵淹②颜③眼④雁晏按案岸暗

iæ 韵的零声母字中，来源于中古疑、影母和咸、山两摄开口一等韵相拼的（“庵暗安鞍案岸”等），今新派读音常失去介音i，读为æ的零声母字。

## uæ

ts ④賺撰

s ①刪 (白) □追趕𠀧拴④澑

k ①关②惯掼

k' ②环

x ①欢 (白) 活跃②还动词④患幻

∅ ①弯湾②顽③晚挽輓④万

## ie

p ①边犏 (文) 编犏犏犏③扁匾贬④便～利遍量词辩辩辩变卞

p' ①偏篇②便～宜骈④片遍普～骗

m ②棉绵眠③免勉娩缅～怀④面麵缅～甸

t ①颠簸③典瑛点④电佃甸殿淀店垫奠杌器不平，以外物支撑

t' ①添添②田填甜滇③藤忝④掭𠀧蛇舌

- j ①拈②年粘连莲怜联廉帘嫌③脸碾捻撵④念廿唸链练炼恋欵炼  
 tɕ ①煎肩坚兼尖氈占～卜沾瞻攢（用筷子）夹③剪茧趼俭检展振揩抹④战佔件建健见剑箭践  
 践荐渐钱键  
 tɕ' ①千扦歼迁纊谦签②前黔钳钱潜蝉禅～宗单～于缠得拔毛蟾③浅遭④欠款绰芡～粉  
 c ①先仙鲜掀锨轩掀②贤嫌③险显闪陕宪④现县献线腺羨馅（文）善扇膳缮擅赡禅～让单  
 姓  
 Ø ①烟咽咽焉腌②盐延蜒沿簪炎阎言研严然燃③衍演掩染冉𠀤𦵹蔽进入④仄燕艳验嚙  
 宴堰焰彥谚硯颺比量长短

舌面音声母、零声母和 iɛ 韵母拼音的字中，来源于中古知系声母和咸山两摄开口三等韵拼音的（“氈瞻展战占 佔蝉缠闪陕善扇膳擅赡然燃染冉”等），今新派读音多为 ts ts'  
 s l 和 æ 韵母相拼的音节。

## yɛ

- tɕ ①捐娟鹃③捲④卷券眷绢倦键圈猪～  
 tɕ' ①圈圆～②拳权泉全顰③犬④劝  
 c ①宣喧②玄悬旋～转③选瓣④煊炫旋～吃～做饅  
 Ø 兔渊鸳②园员圆袁狼辘援缘元原源椽香～③远④怨院愿

## uo

- p ①般（白）搬④半伴拌  
 p' ①潘②盘④判叛  
 m ②瞒慢③满④漫（白）～水  
 t ①端③短断～路（拦截）④断折～段缎锻  
 t' ②团粞  
 l ②来峦粢榦聚合，掌握③卵暖阮软馍～寿④乱糯  
 ts ①专砖钻～研耑嫩芽③转旋～④转～动传～记钻～石  
 ts' ①穿川汆～汤②船传～圓椽③喘𠀤朽④串纂窜  
 s ①酸掺饭米～子（饭粒）④算蒜  
 k ①官棺观～寡冠～冕③管馆④灌罐貫观琼花～冠～军  
 k' ①宽③款  
 x ①欢～喜③缓（文）④换喚喚  
 Ø ②完丸桓③碗宛腕腕④玩缓（白）

## ai

- p ①邦帮𠀤敷药③膀榜绑④磅蚌棒滂泵  
 p' ①兵滂𠀤浮出水面②旁榜③庞④胖  
 m ②忙盲岷芒茫③莽蜞  
 f ①方芳坊②房防妨肪③纺纺舫仿④放

- t ①当～时档暗③挡挡党④当上～荡盪趨 迸
- t' ①汤②唐糖塘堂膛蝗棠③淌躺倘④烫趟
- l ①□～包子（形容人无用）②狼郎廊榔榔瓢橐③朗攘剥～子嚷壤攘④浪让眼娘
- ts ①张章彰樟獐赃麟③长成～涨～价掌④丈仗杖帐账胀涨～出障瘴樟葬藏西～臘
- ts' ①仓苍舱昌猖娼②长～短场肠常尝偿藏收～③厂敞场④畅唱倡怅□摩擦
- s ①商伤丧哀～桑②操推推～～③嗓赏上～声砾石～④尚上～下丧～失鞞□易损坏、銷蚀
- k ①冈刚钢纲缸肛咽争吵②□以肩触人③岗港④杠虹（白）
- k' ①康糠炕烤②扛慷④抗炕火～
- x ①夯②行银～航杭④巷项（白）颈～
- ∅ ①肮缺～鲇鱼②昂□～烟（燃烧时有烟无火）④盍

ian

- l ①娘～～（姑母）②娘良凉量衡～粮梁粱③两斤～辆仰④量气～亮晾涼
- tc ①江疆僵僵姜浆将～军③蒋奖浆讲④匠酱将～帅气警强辩
- tc' ①枪腔呛炝～～②强～大墙祥详翔③抢强勉～④戗斜摹
- c ①香乡相互～箱麻湘瀼③响想享饷④向象像相～貌项
- ∅ ①央秧殃鸯②羊洋阳扬扬③养痒痒④样漾恙烊打～膳肥肉～人

uaŋ

- ts ①庄装桩③奘租④壮状撞□凑成
- ts' ①窗疮②床③闯④创
- s ①双霜②□挂起湿物以去水分③爽
- k ①光～明胱③广④逛光刮面毛桃家具的横木
- k' ①匡筐框②狂□量词：一～线④矿旷况
- x ①荒慌②黄磺黄皇凰蝗③谎恍④晃□逛
- ∅ ①汪②王亡忘③网往罔④忘旺望枉

ən

- p ①奔锛③本④笨
- p' ①喷②盆
- m ①罔名词②门③们我们④罔动词；形容词罔墨⑤们表人的复数
- f ①分～离纷纷芬②坟焚③粉④分成～份粪畚忿忿
- t ①登灯墩敦蹲③等戥盹④凳钝顿盾炖扽拉饨□～子（中式上羹）
- t' ①吞②疼腾藤眷屯囤④褪
- l ②梭抡轮峩仁人任姓能论（～语）③冷忍仍刃纫④愣楞论谈～嫩认任责～闰润扔
- ts ①真珍贞侦针斟砧正～月征争挣睁筝微蒸臻诊曾姓增赠③整拯疹枕名词怎掺～手巾④正端～政症郑证振震阵镇枕动词掺～子（绳索绞紧的程度）
- ts' ①称～呼櫈参～差②陈辰晨臣尘橙沉岑成城诚盛蒙呈程承乘曾～经层澄③惩骋逞④秤

称～心趁剩

- s ①僧森申伸身参人～深绅升生牲甥声胜～任②神绳③沈审焯灌省江苏～④胜～利盛兴～圣慎肾甚渗疹
- k ①根跟耕更变～粪庚③梗埂耿绠扎～（绒线）④更～加
- k' ①坑③肯啃垦恳④铿畜～狠人体污垢
- x ①哼亨②痕恒衡茎（旧）③狠狠④恨
- ∅ ①恩②□不驯④硬

uən

ts ①尊遵③准準

ts' ①春村皴②存③蠹碜食有砂④村寸□探测

s ①孙②循（旧）旬（旧）询（旧）纯醇殉（旧）驯（白）③筭损撵④顺舜

k ③滚磙④棍

k' ①坤昆崑③捆④困悃

x ①昏婚荤～菜②魂浑馄④混荤～味

∅ ①温瘟②文纹汶蚊闻③吻稳④问

iŋ

p ①兵冰宾滨鬓彬斌殡～仪馆③丙饼秉屏僵持④病并併並殡出～柄

p' ①拼乒姘②平评萍苹屏～风瓶凭贫频③品④聘

m ②民明名鸣铭盟（旧）③冥螟旣敏抿悯皿膳唇切合④命

t ①丁钉名词叮盯疔□粘③顶鼎④定订锭钉动词

t' ①厅②亭停廷庭蜓莲菜～子③挺艇听量词：一～瞧头④听耳闻

l ①伶②林淋邻磷麟临伶零龄铃聆凌菱陵灵宁柠拧凝恁③领岭④吝令另

tɕ ①斤巾筋今金襟津京鲸惊经荆精晶侵③井景颈仅谨紧锦尽擎④进近禁劲尽晋竟境  
镜敬径竞净静茎浸

tɕ' ①青清婧轻氢钦亲～属②琴勤芹秦情晴寻（白）禽（白）③请倾倾寝④庆亲～家

c ①心欣辛锌新薪兴～旺星腥猩惺②形邢刑型行～为③醒省反～拂④信衅幸倖杏兴高～姓  
性胥创部肿起

∅ ①阴因姻殷音英鹰娶樱蝇涸液体渗透②银涅盈营萤羸迎③隐瘾尹引蚓饮影④映应印荫漫～凉簪地～子

yŋ

tɕ ①均君军钩④郡茵俊峻竣浚

tɕ' ②群裙寻（文）禽（文）擒唇

c ①熏勋寄～茶叶②巡旬循询驯（文）④训迅讯汛逊殉

∅ ②云雲耘匀③允④运晕孕韵熨酝沫（旧）咏（旧）

## oŋ

- p ①崩绷③□～脆（很脆）□乾～～（乾得很）④蹣跚（旧）
- p' ①烹烽灰尘扬起鬓头发散乱②朋棚彭膨蓬③捧④碰
- m ②蒙昧萌盟③猛④梦孟
- f ①风疯峰蜂锋封丰②逢缝～纫冯③讽④奉凤缝～隙
- t ①东冬咚③董懂④冻栋动洞
- t' ①通②同商桐铜童瞳③统箇桶捅移动④痛
- l ①□叹词咙唝唝～②农浓脓隆聳笼戎绒茸娘将就着使用③垒拢陇④弄
- ts ①钟鍾中当～衷忠盅终宗棕踪繁综③种～子肿总④重轻～种耕～众中～意纵棕
- ts' ①冲充衝春匆葱聪②从丛虫重～复崇③宠④铳枪毙腕打瞌睡侥跌跌～～
- s ①松鬆淞毛～子②屮③怂聳④送宋颂诵
- k ①公工功攻蚣弓恭宫②□凸起□乱动③拱巩汞④共供贡□～𦵹（化𦵹）
- k' ①空～虚③孔恐④空～闹控
- x ①烘轰②红虹（文）宏洪③哄～骗④横哄起～
- ∅ ①翁嗡④瓮□羞劲𦵹～臭味鼴鼻子不通气

## ioŋ

- tc ③窘迥
- tc' ②穷琼
- c ①凶汹匈胸兄②熊雄
- ∅ ①庸佣庸～军雍②荣容蓉溶熔融③水勇涌蛹恿泳咏④用佣～人（仆人）

## aŋ

- p ⑤剥箔博搏膊薄驳
- p' ⑤泊杷琶
- m ⑤莫漠膜摸～寞寞沫唾～
- f ⑤缚
- t ⑤铎沽淋雨盦眼皮下垂瞞
- t' ⑤托庶
- l ⑤落乐快～洛络骆烙貉下河～子若弱箬粽～
- ts ⑤著作齒酌
- ts' ⑤绰错内～角焯略煮
- s ⑤硕勺芍索□在器皿中调匀（蛋）砾～壳
- k ⑤各角阁搁觉（白）觉察
- k' ⑤壳穀楂楂搘打搘向下敲击
- x ⑤鹤郝□摹
- ∅ ⑤恶善～膺鄂鄂

ia?

- t ⑤略掠虐疟  
 tɕ ⑤脚嚼觉(文) 觉察  
 tɕ' ⑤却雀鹊确恰敲倒~刺  
 c ⑤学削  
 Ø ⑤药钥乐音~岳约嶽

ua?

- ts ⑤桌捉卓浊啄(文) 钳  
 ts' ⑤戳  
 s ⑤溯嘲吮吸  
 k ⑤郭廓  
 k' ⑤扩□混~~  
 x ⑤霍□晃动液体  
 Ø ⑤□呕吐

æ?

- p ⑤八拔魃~怪  
 m ⑤抹  
 f ⑤发伐砝码罚法髮  
 ts ⑤铡闸煤油~扎札眨咂砸杂凿轧(文) ~钢  
 ts' ⑤插察擦  
 s ⑤杀煞萨卅撒撒落靸鞋跟不拔起; ~鞋(拖鞋)  
 k ⑤夹(白) 挾(挟持) 轶(白) 袂(白) 肪(白) 前~  
 k' ⑤掐甲(白) 指~  
 x ⑤瞎狭(白)

iae?

- t ⑤达答搭瘩沓量词: 一~报纸  
 t' ⑤塔嘛塌遢榻踏沓  
 l ⑤纳捺钠辣蜡腊瘌溻衲  
 tɕ ⑤甲夹(文) 袂(文) 肪(文)  
 c ⑤狭(文) 侠挟要~辖匣  
 Ø ⑤鸭压押𦵹缺缺~~

uæ?

- ts ⑤□差劲

s ⑤刷  
 k ⑤刮颱括  
 k' ⑤□牽絆  
 x ⑤滑豁  
 ∅ ⑤袜挖~掘

ə?

p ⑤不悖和面时用的干面粉  
 p' ⑤勃渤  
 m ⑤没  
 f ⑤佛沸弗拂拂  
 t ⑤得德□跺脚  
 t' ⑤特突凸脱掉  
 l ⑤日勒肋捋入那 (白) ⑤了  
 ts ⑤这只 (白) 织汁直值植殖质执侄职秩掷帜摘宅翟姓窄则泽择责贼 (文) 塞瓶~子仄蛰  
 ts' ⑤拆斥尺赤侧测策厕 (文) 册被冰~  
 s ⑤色塞堵~涩盈湿失十拾石~头食蚀实识式室释适饰啬  
 k ⑤格蛤~嫖革隔隔壁痞割鸽蛇~蚕趁单足跃进故共同, 共有共用音喝~食病  
 k' ⑤刻客克磕咳渴  
 x ⑤黑喝合盒核~武器赫嘛  
 ∅ ⑤额扼厄

uə?

ts' ⑤出  
 k ⑤骨  
 k' ⑤闊窟掘 (旧) □这~ (这块)  
 x ⑤活忽核 (白) 果~  
 ∅ ⑤勿物颈头入水中拐折弯

ie?

p ⑤逼笔孽鼻必壁毕哔碧鳌慾别弊癟蝙 (白) 淛辟~邪□免  
 p' ⑤劈批匹僻僻闊辟复~撇  
 m ⑤密蜜灭蔑鹹觅篾  
 t ⑤笛敌的目~滴跌蹀蹀叠迭嫡歛拔毛发牒覆叠翟墨~ (人名)  
 t' ⑤踢剔蝶惕贴铁帖  
 l ⑤列烈裂猎劣力立粒笠栗历匿溺逆捏聂镊律率效~鬲煅~子  
 tc ⑤即击及级圾极吉急疾集籍輯激迹积绩给 (文) 脊鐸揭接洁结劫杰竭子节疖捷截折~  
 断哲摺浙蠚剧 (旧) 箕齧~

- tɕ' ⑤切七漆泣戚窃辙吃澈撤彻怯  
 ɕ ⑤吸析膝洽惜息熄媳习袭席席锡夕协胁泄舌折~本设摄涉  
 ɸ ⑤一热乙亦邑益逸译抑噎冀页业谒揖溢液(旧) 易(~经)

舌面音声母、零声母和 ie? 韵拼音的字中, 来源于中古知系声母和咸、山两摄开口三等韵拼音的(“哲折渐彻辙辙舌设折摄涉热”等), 今新派读音多为 ts ts's l 和 e? 拼音的音节。

ye?

- tɕ ⑤决诀了绝掘倔黝短~~谲厥晕卒(旧)  
 tɕ' ⑤屈缺衄~~子(蟋蟀)  
 ɕ ⑤血噱恤薛雪穴蟋  
 ɸ ⑤月悦阅越粤役疫域鬻臼

ɔ?

- p ⑤白伯百伯北卜  
 p' ⑤拍迫魄扑仆朴曝(旧)  
 m ⑤麦脉默墨木目牧睦穆眠蒙  
 f ⑤伏~天袱服福幅蝠復複覆  
 t ⑤独读犊牍毒督笃渎啄(白) 黜黑~~瓦锐器着力下刺: ~洋机(缝纫机)  
 t' ⑤秃  
 l ⑤六鹿陆录碌绿禄辱褥(文) 肉(旧)  
 ts ⑤足粥轴竹烛逐祝筑嘱卒  
 ts' ⑤触畜~牲族促簇  
 s ⑤蜀属续熟叔赎束俗肃速宿~舍菜缩  
 k ⑤国谷穀  
 k' ⑤哭酷  
 x ⑤或惑濩濩斛斛(旧) 焰~~(火势大)  
 ɸ ⑤屋握沃

i ɔ?

- tɕ ⑤局锡菊鞠橘  
 tɕ' ⑤曲趣  
 ɕ ⑤畜~牧蓄□吸  
 ɸ ⑤育浴欲慾狱郁姓玉(旧)

uo?

- p ⑤拔钵  
 p' ⑤泼

- m ⑤末沫菜  
t ⑤夺□在沸水中煮  
t' ⑤脱解～  
l ⑤□～拙（笨拙）  
ts ⑤拙撮～子（树）  
ts' ⑤撮  
s ⑤说术述率（旧）～领蝉